

Les mots des  
**États-Unis**

**Jean Kempf**

S'il est un pays qui s'est forgé dans les mots, ce sont bien les États-Unis. Les mots de la Déclaration d'indépendance puis de la Constitution, ceux de la conquête de l'Ouest bien sûr, mais aussi des luttes sociales, du cinéma, des médias, et d'une démocratie politique originale et précoce. Les États-Unis pourtant ne s'appartiennent plus depuis longtemps, car ils sont devenus, par leur puissance et l'attrait de l'« idée américaine », une sorte de bien commun de l'humanité : *Les Mots des États-Unis* auraient donc pu aussi s'appeler *Les Mots de l'Amérique*.

Derrière des mots, parfois restés en VO tant est intraduisible la différence, le présent ouvrage essaie de naviguer entre familiarité et exotisme, et de faire percevoir au lecteur, étudiant ou simple curieux, l'altérité surprenante de ce pays que l'on croit trop souvent connaître.

**Jean Kempf** est Professeur de civilisation américaine à l'Université Lumière-Lyon 2. Il est spécialiste de l'histoire de la photographie américaine et plus généralement d'histoire culturelle contemporaine.

**La collection**

*Mots propres à une discipline ou un thème, mots qui servent à en définir les contours et les concepts, à en dire la nature et l'objet : en faisant appel aux meilleurs spécialistes, la collection **Les mots de** propose, sous forme de brefs abécédaires, de dresser ces inventaires devenus aujourd'hui indispensables aux étudiants, aux enseignants, à tout public cultivé ou simplement curieux.*

Collection dirigée par Marlène Coulomb-Gully.

ISBN : 978-2-8107-0176-6 - ISSN : 1629-5374 Code Sodis : F351775



**PRESSES UNIVERSITAIRES DU MIRAIL**

Cet ouvrage est disponible en librairie - Il peut aussi être commandé aux :

**Presses Universitaires du Mirail**

Université de Toulouse II - Le Mirail  
5, allées Antonio Machado - 31058 Toulouse cedex 9  
Tél. 05 61 50 38 10 Fax 05 61 50 38 00  
Site web : <http://w3.univ-tlse2.fr> - e-mail : [pum@univ-tlse2.fr](mailto:pum@univ-tlse2.fr)

Nom, Prénom .....  
Adresse .....  
.....  
Courriel : .....

souhaite commander ..... exemplaire(s) de

**LES MOTS DES ÉTATS-UNIS**

**Prix public : 10 €**

franco de port

**MODES DE RÈGLEMENT :**

Carte bancaire :

Visa  Mastercard  Eurocard

N° .....

Date d'expiration .... / .... / .... Cryptogramme : .....(3 derniers chiffres au verso de la carte)

Chèque à libeller à l'ordre du Régisseur des PUM

Virement : Trésor Public Toulouse 10071 31000 00001001543 22

(Institutions seulement) sur facture

A ..... le .....

Signature